

Huntingdon		
Craik, Alex	A. A. Lunan	180
L'Assomption		
Authier, Emélie	Frost & Wood, Ltd.	150
La Tuque		
Kirk & Westerdath	Jas. Green et al.	244
Longue-Pointe		
Lachapelle, J. B.	Bisailon & Brossard	165
Maisonneuve		
Desilets, Adolphe	Willis & Co.	100
Readscope Amusement Co.	P. Légaré & Fils	300
Montréal		
Abrahamson, A.	Wm. Farrell, Ltd.	138
Bienvenu, Théo.	Adélaré Blais	150
Brosseau, S. H.	Hon. Arthur Boyer	210
Champagne, Jules	Alma Parent-Durand	25
Champagne, Jules	Alma Parent-Durand	10
Cavanagh, John	F. Larocque	186
Cohen, E.	C. A. Dohan	1606
Castonguay, Marie Louise et al.	Geo. A. Joannis	111
Dumaine, Geo.	Jos. Valiquette	125
Dagnas, Clovis	J. O. Lacroix	160
Gahagan, Catherine	Geo. Marcell	170
Hogue, Jos. Olivier	Roy & Leblanc	135
Hurtubise, Albert et al.	De Hardine Bénard-Hurtubise	1000
Kimpball, John H. et al.	Mary-Ann Brommell	495
Lanier, Henri	The Pure Ice Co., Ltd.	183
Lewis, De Harry	C. Calce	83
Lamontagne, J. A.	Albertine Moreau-Costin	43
Lafrenière, Philomène	Emilie Clavelle	184
MacFarlane, Art. B. et al.	A. F. M. Hall	403
Malone, J. E.	"La Patrie"	128
Papineau, L. Jos. et al.	La Foncière	104
Ravary, Camille	Ont. Wind Eng. & Pump Co., Ltd.	183
Schmidt, Alois	W. H. Scroggie	350
Spies, Max	Gault Bros.	125
Steben, B. F. et al.	Garand & Terroux	204
Trudeau, Chas. Emile	Alphonstine Bélanger	2e cl.
Théorêt, D. et al.	G. Béllisle	203
Vernon Dairy Co.	M. MacRae	244
Québec		
Gunn, Eric et al.	Townships Trust Co. Ltd.	117
Roberval		
Beemer, H. J.	Boswell Bros., Ltd.	126
Ste-Anne des Monts		
L. page, Geo.	Demers & McGee	180
Sainte-Justine de Newton		
Parent, A.	Jean Labelle	130
Saint-Laurent		
Sarrazin, Nicholas, jr.	J. L. Lejeune	210
St-Louis		
Hube, Eusèbe dit Deslongchamps,	Metal Shingle and Siding Co. Ltd.	1200
Lapointe, Eusèbe et al.	Vital Bonner	3e cl.
Mar, Peter et al.	Paul Gmltch	2031
Wills, Coal Co.	M. Miller	250

BANQUE D'HOCHELAGA

1874-1908.
Capital autorisé \$4,000,000
Capital payé \$2,500,000
Réserve \$2,150,000

DIRECTEURS:
F. X. ST. CHARLES, Ecr., Président
ROBT. BICKERDIKE, Ecr., M.P. Vice-Président
Hon. J. D. ROLLAND, J. A. VAILLANCOURT, Ecr., A. TURCOTTE, Ecr., E. H. LEMAY, Ecr., J. M. WILSON, Ecr., M. J. A. PRENDERGAST, Gérant-Général.
O. A. GIROUX, Gérant, F.G. LEDUC, Asst.-Gér. O. E. DORAIS, Inspecteur.

Bureau Principal. - Montréal.
BUREAUX DE QUARTIERS:
AVE. MONT-ROYAL, (coin St-Denis)
RUE STE-CATHERINE, EST
RUE STE-CATHERINE, CENTRE
RUE NOTRE DAME, OUEST
HOCHELAGA
MAISONNEUVE
POINTE ST-CHARLES
ST-HENRI
VILLE ST-LOUIS
VERDUN, près Montréal.
VIAUVILLE, près Montréal.
DELORIMIER

SUCCESSALES
BERTHIERVILLE, P.Q.
EDMONTON, ALTA
FARNHAM, P.Q.
JOLIETTE, P.Q.
LAPRAIRIE, P.Q.
L'ASSOMPTION, P.Q.
LOUISEVILLE, P.Q.
QUEBEC, P.Q.
"ST-ROCH"
SOREL, P.Q.
SHERBROOKE, P.Q.
ST-BONIFACE, Man.
ST-HYACINTHE, P.Q.
ST-JACQUES L'ACHIGAN, P.Q.
ST-JEROME, P.Q.
ST-PIERRE, Man.
TROIS RIVIERES, P.Q.
VALLEYFIELD, P.Q.
VANKLEEK HILL Ont.
WINNIPEG, Man.

Emet des *Lettres de Credit Circulaires* pour les voyageurs, payables dans toutes les parties du monde; ouvre des crédits commerciaux; achète des traites sur les pays étrangers; vend des chèques et fait des paiements télégraphiques sur les principales villes du monde; prend un soin spécial des *encaissements* qui lui sont confiés, et fait remise promptement au plus bas taux du change.
Intérêts alloués sur dépôts d'épargne.

Une sorte de brouillard plane sur les phrases longues, embrouillées. Employez les mots comme s'ils étaient de l'argent — suffisamment, mais pas plus. Chaque mot a sa valeur spécifique.

LA BANQUE NATIONALE

FONDEE EN 1860

Capital - - - \$2,000,000
Réserve - - - 900,000

Notre service de billets circulaires pour les voyageurs "Travellers Cheques" est en opération depuis un an et a donné satisfaction à tous nos clients; nous invitons le public à se prévaloir des avantages que nous offrons.

Notre bureau de Paris,

RUE BOUDREAU

7, SQUARE DE L'OPERA

est très propice aux voyageurs canadiens qui visitent l'Europe.

Nous effectuons les virements de fonds, les collections, les paiements, les crédits commerciaux en Europe, aux États-Unis et au Canada, aux lus bas taux.

Taunton, Mass., E.-U.		
Berthiaume, David alias Elvidas	Laporte & Martin	1762
Toronto, Ont.		
Davis, Michael D.	Henri Kopprel	91
Winnipeg, Man.		
Radford, Thos. H.	Chas. H. Stephens	469

COUR DE CIRCUIT

JUGEMENTS RENDUS

Défendeurs	Demandeurs	Mts.
Ahuntsic		
Bourgeois, B. et al.	The St. Eustache Canning Co.	14
Bourgeois, B. et al.	J. M. Wilson	71
Alexandria, Ont.		
André, E. et al.	"La Presse"	64
Goulet, H.	Royal-Victoria Ins. Co.	12
Boul. Saint-Paul		
Lauzon, G.	J. H. Ferns	56
Payette, J.	J. A. Bontin	14
Buckingham		
Marineau, E.	Eastern Cigar Co., Ltd.	37
Campbell's Bay		
Bennett, T.	Frothingham & Workman, Ltd.	34
Kavanagh, J. B.	M. C. Davis et al.	30
De Lorimier		
Meunier, L. et al.	A. Garault et al.	25
Edmundston, N.-B.		
Bernier, J. A.	R. C. Miller	47
Emard		
Deault, R.	W. Vézina	28
Mewson, H.	J. Chartrand et al.	21
Embrun, Ont.		
Séguin, A.	R. C. Miller	51
Granby		
Mathieu, A.	L. E. Masson	36
Hawkesbury, Ont.		
Rochon, J. E.	La Cie de l'Ammonzina	23
Hébertville		
Martel, O.	J. B. McColl	26
Huntingdon		
Cappiello, W. M.	P. C. Larkin	11
Lachine		
Bourrelle	N. Dagenals	9
Lafrance, N.	O. Larivière	43
Winch, H.	O. Larivière	8
L'Annonciation		
Pharand, A.	J. Labatt	43
Lévis		
Blais, D.	J. B. Bissonnette	67
Longue-Pointe		
Pion, E.	De A. Ménard	4
Longueuil		
Fournier, A.	J. A. Beaudoin	53
Lajole, M.	S. Labonté	7
Maisonneuve		
Catarellos, C.	De A. Ménard et vir.	23
Fortin, J.	G. W. Faust	16
Jodoin, J.	De J. Paquin	7
Kelly, W.	C. L'Heureux	7
Leblond, J.	J. Montpetit	6
Milot, J.	L. Préfontaine	20
Rousseau, A.	N. G. Valiquette	41
Searle, J.	O. Ouellette	6